



Ambasada
Rzeczypospolitej Polskiej
w Tbilisi

Zadanie współfinansowane w ramach sprawowania
opieki Senatu Rzeczypospolitej Polskiej
nad Polonią i Polakami za granicą w 2018 roku.
პოლონეთის რესპუბლიკის სენატის
თანადაფინანსებით 2018 წლის „პოლონია და
საზღვარგარეთ მცხოვრები პოლონელები“
პროგრამის ფარგლებში.



SENAT
RZECZYPOSPOLITEJ
POLSKIEJ

Konkurs „Śladami Konstantego Gorskiego”

I Informacje ogólne:

1. Niniejszy regulamin określa zasady przeprowadzenia Konkursu „Śladami Konstantego Gorskiego” (dalej zwanego „Konkursem”), którego celem jest odnalezienie śladów dokumentujących życie i działalność zawodową polskiego kompozytora Konstantego Gorskiego w Gruzji w latach 80. XIX wieku.
2. Konkurs jest organizowany w ramach projektu „Odkrywamy gruzińskie losy polskiego kompozytora. Koncerty z muzyką Kostantego Gorskiego i konkurs tematyczny w ramach obchodów Stulecia Niepodległości Rzeczypospolitej Polskiej”.
3. Zadanie współfinansowane w ramach sprawowania opieki Senatu Rzeczypospolitej Polskiej nad Polonią i Polakami za granicą w 2018 roku.
4. Honorowy patronat nad projektem objął Ambasador RP w Tbilisi, JE Mariusz Maszkiewicz.
5. Organizatorami konkursu są:
 - a) Stowarzyszenie Twórczy Aktywni Kreatywni TAK! z siedzibą w Polsce, w Krakowie 30-101, Aleja Krasińskiego 20/2B, wpisane do Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Krakowa-Śródmieścia w Krakowie, XI Wydział Gospodarczy KRS pod numerem KRS 0000523794
 - b) Związek Kulturalno-Oświatowy Polaków w Gruzji „Polonia” z siedzibą w Gruzji, Tbilisi 0105, ul. Sulchan Saba 7.
dalej zwani łącznie „Organizatorami”, a każdy osobno „Stowarzyszenie”, „Związek”.
6. Zgłoszenia konkursowe należy nadsyłać do dnia 20.10.2018 r. Rozstrzygnięcie Konkursu nastąpi w listopadzie 2018 r.

II Celem konkursu jest:

Odnalezienie śladów obecności kompozytora Konstantego Gorskiego w Gruzji.

Promocja twórczości polskiego kompozytora Konstantego Gorskiego w Gruzji.



Związek Kulturalno-Oświatowy
Polaków w Gruzji „Polonia”
საქართველოს პოლონეთის კულტურულ-საგანმანათლებლო
კავშირი „პოლონია”



STOWARZYSZENIE
TWÓRCZY AKTYWNI KREATYWNI
Stowarzyszenie Twórczy Aktywni Kreatywni TAK!
შემოქმედი აქტიური კრეატიული
ასოციაცია „ტაკ!!!”



Skola Polska im. św. Królowej Jadwigi
„წმ. იაგვეტის სახ. პოლონური სკოლა”



Ambasada
Rzeczypospolitej Polskiej
w Tbilisi

Zadanie współfinansowane w ramach sprawowania
opieki Senatu Rzeczypospolitej Polskiej
nad Polonią i Polakami za granicą w 2018 roku.
პოლონეთის რესპუბლიკის სენატის
თანადაფინანსებით 2018 წლის „პოლონია და
საზღვარგარეთ მცხოვრები პოლონელები“
პროგრამის ფარგლებში.



SENAT
RZECZYPOSPOLITEJ
POLSKIEJ

Zachęcenie do prowadzenia badań w zakresie dziedzictwa polskiego w Gruzji.

Zaznaczenie wkładu Polaków w rozwój kultury Gruzji.

Propagowanie postaw sprzyjających promocji języka polskiego i kultury polskiej.

III Warunki uczestnictwa w konkursie

1. Konkurs jest organizowany na terenie Gruzji. W konkursie mogą brać udział: członkowie gruzińskiej Polonii, uczniowie Szkoły Polskiej im. św. Królowej Jadwigi, Polacy mieszkający w Gruzji oraz inne osoby zainteresowane kulturą polską i badaniem polskiego dziedzictwa kulturowego w Gruzji, przebywające na terenie Gruzji w czasie trwania konkursu.
2. Regulamin konkursu dostępny jest w siedzibie Związku przy ul. Sulchan Saby 7 oraz na stronach internetowych www.tak.org.pl i www.gruzinskapolonia.com oraz na facebookowym profilu projektu „Konstanty Gorski w Tbilisi/კონსტანტინე გორსკი თბილისში” (fb.me/KonstantyGorskiwTbilisi).
3. Przystąpienie do konkursu jest równoznaczne z akceptacją niniejszego Regulaminu.
4. Uczestnicy konkursu są zobligowani do samodzielnego poszukiwania materiałów dokumentujących życie i działalność zawodową Konstantego Gorskiego w Gruzji. Mogą to być na przykład: nuty utworów napisanych przez Gorskiego, dokumenty, pamiątki, artykuły prasowe, plakaty koncertów, zdjęcia przedstawiające Gorskiego, miejsca, w których Gorski żył lub pracował, itd. Wybór źródeł jest dowolny: archiwa publiczne, archiwa prywatne, muzea, literatura przedmiotu, itp. Uczestnik konkursu powinien wykonać zdjęcie lub skan obiektu związanego z pobytem kompozytora w Gruzji. Fotografie należy opisać.
5. Uczestnicy konkursu mogą skorzystać z merytorycznego wsparcia dotyczącego pracy z materiałami archiwalnymi podczas zaplanowanego w ramach działań wykładu.
6. Warunkiem uczestnictwa w konkursie jest przesłanie pracy konkursowej wraz z opisem na adres: GorskiwTbilisi@gmail.com z podaniem w temacie tytułu



Związek Kulturalno-Oświatowy

Polaków w Gruzji „Polonia”

საქართველოს პოლონეთის კულტურულ-საგანმანათლებლო
კავშირი „პოლონია”



Stowarzyszenie Twórcy Aktywni Kreatywni TAK!

შემოქმედი აქტიური კრეატიული
ასოციაცია „ტაკი”



Szkoła Polska im. św. Królowej Jadwigi
„წმ. იადვიგის სახ. პოლონური სკოლა”



Ambasada
Rzeczypospolitej Polskiej
w Tbilisi

Zadanie współfinansowane w ramach sprawowania
opieki Senatu Rzeczypospolitej Polskiej
nad Polonią i Polakami za granicą w 2018 roku.
პოლონეთის რესპუბლიკის სენატის
თანადაფინანსებით 2018 წლის „პოლონია და
საზღვარგარეთ მცხოვრები პოლონელები“
პროგრამის ფარგლებში.



SENAT
RZECZYSPOLITEJ
POLSKIEJ

konkursu „Śladami Konstantego Gorskiego” w terminie do 20 października 2018 roku. Każdy z uczestników może przesłać cztery zdjęcia lub cztery zeskanowane dokumenty. Każda z prac konkursowych zostanie oceniona.

7. Formy prac konkursowych:

- Przesłane fotografie lub zeskanowane dokumenty powinny prezentować ślady pobytu Konstantego Gorskiego na terenie Gruzji.
- Do każdej fotografii lub zeskanowanego dokumentu musi być dołączony opis z informacją uzasadniającą w jaki sposób sfotografowany/zeskanowany obiekt związany jest z biografią kompozytora.
- Opis ten powinien również zawierać tekst, który jest ukazany na składanej fotografii lub zeskanowanym dokumencie (jeśli dotyczy).
- Opis można złożyć w języku polskim, gruzińskim lub rosyjskim.
- Ocenie będą podlegały wyłącznie fotografie w formacie .jpg lub pliki w formacie .pdf

8. Zgłoszenie do konkursu musi zawierać:

- imię, nazwisko, numer telefonu autora, e-mail
- zdjęcia lub pliki PDF zatytułowane wraz z opisem;
- Podpisane oświadczenia niniejszej treści:

Oświadczam, że zapoznałem się i akceptuję wszystkie warunki przewidziane w regulaminie Konkursu.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych/danych osobowych mojego dziecka. (imię i nazwisko) w celach organizacji i przeprowadzenia Konkursu oraz udostępnienia informacji o wynikach Konkursu. Przyjmuje do wiadomości, iż Współadministratorami danych osobowych uczestników są Stowarzyszenie Twórczy Aktywni Kreatywni TAK! oraz Związek Kulturalno-Oświatowy Polaków w Gruzji „Polonia”. Posiadam wiedzę że podanie danych jest dobrowolne jednak konieczne do realizacji celów w jakim zostały zebrane.



Związek Kulturalno-Oświatowy

Polaków w Gruzji „Polonia”

საქართველოს პოლონეთის კულტურულ-საგანმანათლებლო კავშირი „პოლონია”



Stowarzyszenie Twórczy Aktywni Kreatywni TAK!

შემოქმედი აქტიური კრეატიული ასოციაცია „ტაკ!!!”



Szkoła Polska im. św. Królowej Jadwigi
„წმ. იაგვისის სახ. პოლონური სკოლა”



Ambasada
Rzeczypospolitej Polskiej
w Tbilisi

Zadanie współfinansowane w ramach sprawowania
opieki Senatu Rzeczypospolitej Polskiej
nad Polonią i Polakami za granicą w 2018 roku.
პოლონეთის რესპუბლიკის სენატის
თანადაფინანსებით 2018 წლის „პოლონია და
საზღვარგარეთ მცხოვრები პოლონელები“
პროგრამის ფარგლებში.



SENAT
RZECZYPOSPOLITEJ
POLSKIEJ

*Wyrażam zgodę na bezpłatne wykorzystywanie i publikowanie mojej pracy/pracy
mojego dziecka (imię i nazwisko) przez
Organizatorów zgodnie z celami konkursu określonymi w Regulaminie . Oświadczam,
że w przyszłości nie będę rościł pretensji do tantiem z tytułu rozpowszechniania mojej
pracy/pracy mojego dziecka.*

IV Zasady wyłaniania zwycięzców

1. Nadesłane prace zostaną ocenione przez jury.
2. Prace zgłoszone na Konkurs nie podlegają zwrotowi i pozostają do dyspozycji organizatora. Autorzy zdjęć wyrażają zgodę na ich publikację przez organizatora Konkursu.
3. Termin nadsyłania prac upływa 20 października 2018 r. Prace otrzymane po wskazanym terminie nie będą rozpatrywane.
4. Najlepsze prace zostaną nagrodzone i zaprezentowane podczas uroczystego koncertu z okazji Stulecia Niepodległości Polski w Tbilisi w listopadzie 2018 r.
5. Każdy uczestnik Konkursu otrzyma certyfikat potwierdzający jego udział w przedsięwzięciu.
6. Decyzja jury jest ostateczna i nie podlega odwołaniu.

V Nagrody

Przewiduje się nagrody rzeczowe o wskazanej wartości (PLN)

- a) miejsce – minimum 250 PLN
- b) miejsce – minimum 200 PLN
- c) miejsce – minimum 150 PLN

VI Ochrona danych osobowych

1. Uzgodnie z ustawą o RODO dane osobowe uczestników podane dobrowolnie będą wykorzystywane jedynie dla celów Konkursu. Dane uzyskane w ww. celach będą przechowywane przez okres niezbędny dla wykonania projektu lub do czasu wycofania zgody przez uczestnika.
2. Współadministratorami danych osobowych uczestników są Organizatorzy Konkursu: Stowarzyszenie Twórczy Aktywni Kreatywni TAK! z siedzibą w



Związek Kulturalno-Oświatowy
Polaków w Gruzji „Polonia”
საქართველოს პოლონეთის კულტურულ-საგანმანათლებლო
კავშირი „პოლონია”



STOWARZYSZENIE
TWÓRCZY AKTYWNI KREATYWNI
TAK!
Stowarzyszenie Twórczy Aktywni Kreatywni TAK!
შემოქმედი აქტიური კრეატიული
ასოციაცია „ტაკი!!!”



Szkoła Polska im. św. Królowej Jadwigi
„წმ. იაგვიტის სახ. პოლონური სკოლა”



Ambasada
Rzeczypospolitej Polskiej
w Tbilisi

Zadanie współfinansowane w ramach sprawowania
opieki Senatu Rzeczypospolitej Polskiej
nad Polonią i Polakami za granicą w 2018 roku.
პოლონეთის რესპუბლიკის სენატის
თანადაფინანსებით 2018 წლის „პოლონია და
საზღვარგარეთ მცხოვრები პოლონელები“
პროგრამის ფარგლებში.



SENAT
RZECZYPOSPOLITEJ
POLSKIEJ

Polsce, w Krakowie 30-101, Aleja Krasińskiego 20/2B oraz Związek Kulturalno-Oświatowy Polaków w Gruzji „Polonia” z siedzibą w Gruzji, Tbilisi 0105, ul. Sulchan Saba 7.

3. Uczestnik ma prawo dostępu do treści swoich danych oraz ich usunięcia i poprawiania. W tym celu można skontaktować się z organizatorami poprzez adres [GorskiwTbilisi\(at\)gmail.com](mailto:GorskiwTbilisi(at)gmail.com)

VII Uwagi końcowe

1. Organizator zastrzega sobie prawo do zmian w Regulaminie. Ewentualne zmiany zostaną zamieszczone na stronach wskazanych w pkt. III 2.
2. Regulamin sporządzono w dwóch jednobrzmiących wersjach językowych w języku polskim i gruzińskim. W przypadku rozbieżności pomiędzy wersjami językowymi polska wersja ma pierwszeństwo.



Związek Kulturalno-Oświatowy
Polaków w Gruzji „Polonia”
საქართველოს პოლონეთის კულტურულ-საგანმანათლებლო
კავშირი „პოლონია”



STOWARZYSZENIE
TWÓRCZY AKTYWNI KREATYWNI TAK!
შემოქმედიან აქტიური კრეატიული
ასოციაცია „ტაკი!!!”



Szkoła Polska im. św. Królowej Jadwigi
„წმ. იადვიგის სახ. პოლონური სკოლა”